**Chequia – Trabajos de construcción – Splašková tlaková kanalizace obce Dolní Ředice**
**OJ S 234/2024 02/12/2024**
**Anuncio de contrato o de concesión. Régimen normal - Anuncio de cambios**
**Obras**

## 1. Comprador

### 1.1. Comprador

Denominación oficial: Obec Dolní Ředice
Correo electrónico: obec@dolniredice.cz
Naturaleza jurídica del comprador: Autoridad local
Actividad del poder adjudicador: Servicios públicos generales

## 2. Procedimiento

### 2.1. Procedimiento

Título: Splašková tlaková kanalizace obce Dolní Ředice
Descripción: Předmětem plnění této veřejné zakázky je, v součinnosti se zadavatelem dle dokumentace pro provedení stavby zpracované obchodní společností RECPROJEKT s.r.o., IČO: 260 14 327, se sídlem Fáblovka 404, Polabiny, 533 52 Pardubice (dále jen „PDPS“), dle právních předpisů upravujících oblast realizace stavebních prací do podrobností nezbytných pro zpracování nabídky a výkazu výměr, provést stavební práce spočívající ve výstavbě nové splaškové tlakové kanalizace v obci Dolní Ředice. V rámci předmětu plnění bude realizováno 10 374 m hlavních řadů tlakové kanalizace, 5 426 m podružných řadů tlakové kanalizace a 358 ks domovních čerpacích jímek. Systém tlakové splaškové kanalizace bude odvádět splaškové odpadní vody od jednotlivých nemovitostí v obci na stávající ČOV v Holicích, kde budou odpadní vody likvidovány. Systém odkanalizování pomocí tlakové kanalizace je tvořen dvěma prvky • čerpací jímky, které jsou základním prvkem. V čerpacích jímkách je umístěno technologické vybavení – čerpadlo s automatickou regulací hladiny určené k dopravě splaškových odpadních vod, • kanalizační tlaková síť, která začíná v čerpací jímce napojením na čerpadlo a končí napojením do ČOV v Holicích. Tlakové potrubí tvoří páteřní větvenou síť. Kanalizační tlaková síť a čerpací jímky jsou nedílnou součástí tlakové kanalizace a tvoří dohromady jeden funkční celek. Samostatným prvkem je gravitační domovní splašková přípojka, která je napojena na vnitřní zdravotní instalaci přilehlého objektu a je zaústěna do čerpací jímky. Obec Dolní Ředice bude odkanalizována systémem tlakové kanalizace, v DČJ budou osazena čerpadla. Stavba se nachází v ochranných pásmech stávajících podzemních a nadzemních zařízení (silové a sdělovací kabely) a jejich zařízení a v ochranném pásnu plynovodu a dále v ochranném pásmu státních silnic a vodních toků. Během výstavby dojde ke křížení a souběhu s níže uvedenými stávajícími inženýrskými sítěmi • dešťová kanalizace (majetek zadavatele) • veřejné osvětlení (majetek zadavatele) • silové vedení VN a NN (ČEZ Distribuce, a.s.) • sdělovací vedení (CETIN, a.s.) • plynovod (GasNet, s.r.o.) • vodovod (VaK Pardubice, a.s.). Na základě zjištěných stávajících inženýrských sítí se nepředpokládají přeložky stávajících sítí. Dodavatel je povinen při výstavbě dodržet ČSN 73 6005 Prostorové uspořádání sítí technického vybavení, která uvádí nejmenší dovolené vzdálenosti při souběhu a křížení podzemních sítí. Detailní vymezení předmětu plnění veřejné zakázky je vymezeno v příloze č. 1 zadávací dokumentace (PDPS). Dodavatel bude poskytovat stavební práce zadavateli na základě smlouvy a dle nejvyšších standardů profesní efektivity a kvality. Dodavatel bude při realizaci plnění veřejné zakázky respektovat platný právní řád České

republiky. Předmět plnění veřejné zakázky bude spolufinancován Evropskou unií prostřednictvím Operačního programu Životní prostředí 2021-2027, název projektu Splašková tlaková kanalizace obce Dolní Ředice, reg. číslo č. projektu CZ.05.01.04/01/23_042/0002732.
Identificador del procedimiento: c8cf8254-ea90-4b34-816f-0a80888949ef
Identificador interno: P24V00011084
Tipo de procedimiento: Restringido

**2.1.1. Finalidad**

Naturaleza del contrato: Obras
Clasificación principal (cpv): 45000000 Trabajos de construcción
Clasificación adicional (cpv): 45231300 Trabajos de construcción de tuberías para agua y aguas residuales, 45232400 Obras de alcantarillado, 45300000 Trabajos de instalación en edificios, 45317100 Trabajos de instalación eléctrica de equipos de bombeo

**2.1.2. Lugar de ejecución**

Subdivisión del país (NUTS): Pardubický kraj (CZ053)
País: Chequia
Información complementaria: Shora uvedené stavební práce a související dodávky budou realizovány na území obce Dolní Ředice, k. ú. Dolní Ředice, Horní Ředice, Pardubický kraj. Podrobný výčet dotčených pozemků je uveden v rámci přílohy č. 1 zadávací dokumentace.

**2.1.3. Valor**

Valor estimado, IVA excluido: 195 579 372,25 CZK

**2.1.4. Información general**

Base jurídica:
Directiva 2014/24/UE
32014L0024 - Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/24/EU ze dne 26. února 2014 o zadávání veřejných zakázek a o zrušení směrnice 2004/18/ES
134/2016 Sb. - Zákon o zadávání veřejných zakázek

**2.1.6. Motivos de exclusión**

Motivos de exclusión puramente nacionales: Dodavatel je povinen prokázat splnění základní způsobilosti dle § 74 ZZVZ. Zákonné důvody pro vyloučení dle § 48 ZZVZ.

## 5. Lote

**5.1. Lote**: LOT-0001

Título: Splašková tlaková kanalizace obce Dolní Ředice
Descripción: Předmětem plnění této veřejné zakázky je, v součinnosti se zadavatelem dle dokumentace pro provedení stavby zpracované obchodní společností RECPROJEKT s.r.o., IČO: 260 14 327, se sídlem Fáblovka 404, Polabiny, 533 52 Pardubice (dále jen „PDPS“), dle právních předpisů upravujících oblast realizace stavebních prací do podrobností nezbytných pro zpracování nabídky a výkazu výměr, provést stavební práce spočívající ve výstavbě nové splaškové tlakové kanalizace v obci Dolní Ředice. V rámci předmětu plnění bude realizováno 10 374 m hlavních řadů tlakové kanalizace, 5 426 m podružných řadů tlakové kanalizace a 358 ks domovních čerpacích jímek. Systém tlakové splaškové kanalizace bude odvádět splaškové odpadní vody od jednotlivých nemovitostí v obci na stávající ČOV v Holicích, kde budou odpadní vody likvidovány. Systém odkanalizování pomocí tlakové kanalizace je tvořen dvěma prvky • čerpací jímky, které jsou základním prvkem. V čerpacích jímkách je umístěno technologické vybavení – čerpadlo s automatickou regulací hladiny určené k dopravě splaškových odpadních vod, • kanalizační tlaková síť, která začíná v čerpací jímce napojením

na čerpadlo a končí napojením do ČOV v Holicích. Tlakové potrubí tvoří páteřní větvenou síť. Kanalizační tlaková síť a čerpací jímky jsou nedílnou součástí tlakové kanalizace a tvoří dohromady jeden funkční celek. Samostatným prvkem je gravitační domovní splašková přípojka, která je napojena na vnitřní zdravotní instalaci přilehlého objektu a je zaústěna do čerpací jímky. Obec Dolní Ředice bude odkanalizována systémem tlakové kanalizace, v DČJ budou osazena čerpadla. Stavba se nachází v ochranných pásmech stávajících podzemních a nadzemních zařízení (silové a sdělovací kabely) a jejich zařízení a v ochranném pásnu plynovodu a dále v ochranném pásmu státních silnic a vodních toků. Během výstavby dojde ke křížení a souběhu s níže uvedenými stávajícími inženýrskými sítěmi • dešťová kanalizace (majetek zadavatele) • veřejné osvětlení (majetek zadavatele) • silové vedení VN a NN (ČEZ Distribuce, a.s.) • sdělovací vedení (CETIN, a.s.) • plynovod (GasNet, s.r.o.) • vodovod (VaK Pardubice, a.s.). Na základě zjištěných stávajících inženýrských sítí se nepředpokládají přeložky stávajících sítí. Dodavatel je povinen při výstavbě dodržet ČSN 73 6005 Prostorové uspořádání sítí technického vybavení, která uvádí nejmenší dovolené vzdálenosti při souběhu a křížení podzemních sítí. Detailní vymezení předmětu plnění veřejné zakázky je vymezeno v příloze č. 1 zadávací dokumentace (PDPS). Dodavatel bude poskytovat stavební práce zadavateli na základě smlouvy a dle nejvyšších standardů profesní efektivity a kvality. Dodavatel bude při realizaci plnění veřejné zakázky respektovat platný právní řád České republiky. Předmět plnění veřejné zakázky bude spolufinancován Evropskou unií prostřednictvím Operačního programu Životní prostředí 2021-2027, název projektu Splašková tlaková kanalizace obce Dolní Ředice, reg. číslo č. projektu CZ.05.01.04/01/23_042/0002732. Identificador interno: P24V00011084

**5.1.1. Finalidad**

Naturaleza del contrato: Obras
Clasificación principal (cpv): 45000000 Trabajos de construcción
Clasificación adicional (cpv): 45317100
Trabajos de instalación eléctrica de equipos de bombeo, 45300000
Trabajos de instalación en edificios, 45232400 Obras de alcantarillado, 45231300
Trabajos de construcción de tuberías para agua y aguas residuales

**5.1.2. Lugar de ejecución**

Subdivisión del país (NUTS): Pardubický kraj (CZ053)
País: Chequia
Información complementaria: Shora uvedené stavební práce a související dodávky budou realizovány na území obce Dolní Ředice, k. ú. Dolní Ředice, Horní Ředice, Pardubický kraj. Podrobný výčet dotčených pozemků je uveden v rámci přílohy č. 1 zadávací dokumentace.

**5.1.3. Duración estimada**

Fecha de inicio: 31/01/2025
Duración: 24 Meses

**5.1.5. Valor**

Valor estimado, IVA excluido: 195 579 372,25 CZK

**5.1.6. Información general**

Participación reservada: La participación no está reservada.
Proyecto de contratación pública financiado total o parcialmente con fondos de la UE
La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): sí

**5.1.7. Contratación estratégica**

Objetivo de la contratación estratégica: Reducción de los impactos ambientales
Descripción: Povinnost zhotovitele zařazovat stavební odpady, které vzniknou při realizaci díla dle této smlouvy, podle druhu a kategorií, tyto třídit, evidovat a odstraňovat v souladu s platnou legislativou. Zhotovitel se nad rámec výše uvedené povinnosti dále zavazuje minimálně 70% (hmotnostních) stavebního a demoličního odpadu (s výjimkou nebezpečného odpadu a s výjimkou v přírodě se vyskytujících materiálů uvedených v kategorii 17 05 04 na evropském seznamu odpadů stanoveném rozhodnutím Komise 2000/532/ES) vzniklého na staveništi opětovně využít, tento recyklovat nebo jinak využít, vč. zásypů, při nichž jsou jiné materiály nahrazeny odpadem. Nebude-li možné stavební či demoliční odpad opětovně či jinak využít, je zhotovitel povinen odpady odstranit v souladu s platnou legislativou. Stavební odpady obsahující nebezpečné látky je zhotovitel povinen zlikvidovat prostřednictvím specializované firmy, která disponuje povolením k nakládání s nebezpečnými odpady, nedisponuje-li povolením k nakládání s nebezpečnými odpady sám zhotovitel.
Objetivo de la contratación estratégica: Cumplimiento de objetivos sociales
Descripción: důstojné pracovní podmínky, spravedlivé odměňování
Enfoque para reducir el impacto ambiental: Prevención y control de la contaminación
Objetivo social promovido: Otros, Condiciones de trabajo justas

### 5.1.9. Criterios de selección

Criterio:
Tipo: Aptitud para ejercer la actividad profesional
Descripción: viz kap. 2.2 Kvalifikační dokumentace
Uso de este criterio: Usado

Criterio:
Tipo: Capacidad técnica y profesional
Descripción: viz kap. 2.3 Kvalifikační dokumentace
Uso de este criterio: Usado

Criterio:
Tipo: Solvencia económica y financiera
Descripción: viz kap. 2.4 Kvalifikační dokumentace
Uso de este criterio: Usado

### 5.1.10. Criterios de adjudicación

Criterio:
Tipo: Precio
Nombre: Nejnižší nabídková cena v Kč bez DPH
Descripción: Základním a jediným hodnotícím kritériem pro zadání veřejné zakázky je ekonomická výhodnost nabídky dle ustanovení § 114 ZZVZ. Hodnocení ekonomické výhodnosti nabídek bude provedeno podle jediného kritéria hodnocení - nejnižší nabídkové ceny v Kč bez DPH (váha hodnoticího kritéria – 100 %). Jako ekonomicky nejvýhodnější bude vyhodnocena taková nabídková cena, která bude nižší oproti nabídkovým cenám ostatních účastníků. Hodnocena bude celková nabídková cena v Kč bez DPH uvedená v krycím listu nabídky.
Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (porcentaje, exacto)
Criterio de adjudicación: número: 100

### 5.1.11. Pliegos de contratación

Dirección de los pliegos de contratación: https://www.vhodne-uverejneni.cz/profil/00273511

### 5.1.12. Condiciones de la contratación pública

Condiciones de presentación:
Presentación electrónica: Obligatoria
Dirección para la presentación: https://www.vhodne-uverejneni.cz/profil/00273511
Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: checo
Catálogo electrónico: No autorizada
Variantes: No autorizada
Descripción de la garantía financiera: Viz kap. 5.8 zadávací dokumentace
Plazo de recepción de solicitudes de participación: 04/12/2024 10:00:00 (UTC+1)
Plazo en el que la oferta debe seguir siendo válida: 3 Meses
Condiciones del contrato:
La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No
Facturación electrónica: Obligatoria
Se utilizarán pedidos electrónicos: sí
Se utilizará el pago electrónico: sí
Estructura financiera: viz čl. IV smlouvy o dílo

### 5.1.15. Técnicas

Acuerdo marco: Ningún acuerdo marco
Información sobre el sistema dinámico de adquisición: Ningún sistema dinámico de adquisición
Subasta electrónica: no

### 5.1.16. Información adicional, mediación y recurso

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže
Información sobre los plazos de revisión: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s

uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.
Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación: iora legal, advokátní kancelář s.r.o.
Organización que proporciona más información sobre los procedimientos de recurso: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže
Proveedor de servicios de contratación pública: iora legal, advokátní kancelář s.r.o.

## 8. Organizaciones

### 8.1. ORG-0001

Denominación oficial: iora legal, advokátní kancelář s.r.o.
Número de registro: 03901475
Dirección postal: Sámova 410
Localidad: Praha
Código postal: 10100
Subdivisión del país (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)
País: Chequia
Correo electrónico: veronika@iora.cz
Teléfono: +420 605122251
**Funciones de esta organización**:
Proveedor de servicios de contratación pública
Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación

### 8.1. ORG-0002

Denominación oficial: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže
Número de registro: 65349423
Dirección postal: třída Kpt. Jaroše 1926/7
Localidad: Brno
Código postal: 60200
Subdivisión del país (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)
País: Chequia

Correo electrónico: posta@uohs.cz
Teléfono: +420 542167111
Dirección de internet: https://uohs.gov.cz
**Funciones de esta organización**:
Organización encargada de los procedimientos de recurso
Organización que proporciona más información sobre los procedimientos de recurso

**8.1. ORG-0003**
Denominación oficial: Obec Dolní Ředice
Número de registro: 00273511
Dirección postal: Holická 210
Localidad: Dolní Ředice
Código postal: 53375
Subdivisión del país (NUTS): Pardubický kraj (CZ053)
País: Chequia
Correo electrónico: obec@dolniredice.cz
Teléfono: +420 603885763
Dirección de internet: https://www.dolniredice.cz/
Perfil de comprador: https://www.vhodne-uverejneni.cz/profil/00273511
**Funciones de esta organización**:
Comprador

## 10. Modificación

Versión del anuncio anterior que debe modificarse: 723415-2024

Principal motivo de la modificación: Información actualizada

Descripción: V návaznosti na poskytnutí Rozhodnutí o změně zadávacích podmínek č. 3 byla upravena lhůta pro podání žádostí o účast.

**10.1. Modificación**
Identificador de sección: LOT-0001
Descripción de las modificaciones: V návaznosti na poskytnutí Rozhodnutí o změně zadávacích podmínek č. 3 byla upravena lhůta pro podání žádostí o účast - nově 4. 12. 2024, 10:00 hodin.

## Información del anuncio

Identificador/versión del anuncio: d4cfa0f5-4d6b-4938-bd44-d4bd7e7eca20 - 01
Tipo de formulario: Licitación
Tipo de anuncio: Anuncio de contrato o de concesión. Régimen normal
Subtipo de anuncio: 16
Fecha de envío del anuncio: 29/11/2024 09:59:30 (UTC+1)
Lenguas en las que este anuncio está disponible oficialmente: checo
Número de publicación del anuncio: 735182-2024
Número de la edición del DO S: 234/2024
Fecha de publicación: 02/12/2024